

**MINUTES OF PROCEEDINGS**

TUESDAY, DECEMBER 3, 1985  
(39)

[Text]

The Standing Senate Committee on Agriculture, Fisheries and Forestry met this day at 11:09 A.M., the Chairman, the Honourable Senator Jack Marshall, presiding.

*Members of the Committee present:* The Honourable Senators Argue, Bielish, Hays, Le Moyne, Marshall, Molgat and Thériault. (7)

*Other Senator present:* The Honourable Senator Steuart (Prince Albert-Duck Lake). (1)

*In attendance:* Mr. Pierre Touchette, Research Officer, Research Branch, Library of Parliament; and Ms. Raine Phythian, Administrative and Research Assistant of the Committee.

*Also in attendance:* The Official Reporters of the Senate.

*Appearing:* The Honourable James A. McGrath, M.P.

The Committee continued the examination of all aspects of the marketing of fish in Canada, and all implications thereof.

Following a word of presentation by the Chairman, the Honourable James A. McGrath made a statement and answered questions.

At 12:34 P.M., the Committee adjourned to the call of the Chair.

ATTEST:

**PROCÈS-VERBAL**

LE MARDI 3 DÉCEMBRE 1985  
(39)

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent de l'agriculture, des pêches et des forêts se réunit aujourd'hui à 11 h 09 sous la présidence de l'honorable sénateur Jack Marshall (*président*).

*Membres du Comité présents:* Les honorables sénateurs Argue, Bielish, Hays, Le Moyne, Marshall, Molgat et Thériault. (7)

*Autre sénateur présent:* L'honorable sénateur Steuart (Prince Albert-Duck Lake). (1)

*Aussi présents:* M. Pierre Touchette, attaché de recherche, Service des recherches de la Bibliothèque du Parlement; M<sup>me</sup> Raine Phythian, adjointe administrative et à la recherche auprès du Comité

*Également présents:* Les sténographes officiels du Sénat.

*Comparaît:* L'honorable James A. McGrath, député.

Le Comité reprend l'étude de la commercialisation du poisson au Canada dans tous ses aspects et répercussions.

À la suite d'un mot de présentation par le président, l'honorable James A. McGrath fait une déclaration et répond aux questions.

À 12 h 34, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTÉ

*Le greffier du Comité*

Diane Deschamps

*Clerk of the Committee*